

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Monsieur l'Orateur, un relevé prouvera, je crois, qu'en aucune session un gouvernement n'a répondu aussi rapidement à un aussi grand nombre de questions.

**M. Rose:** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. J'aimerais préciser la question pour le premier ministre: je ne songe pas aux réponses aux questions inscrites au *Feuilleton* mais aux réponses des ministres aux lettres personnelles des députés ordinaires.

## L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

### LA NOMINATION DE JUGES SUPPLÉMENTAIRES

**M. Eldon M. Woolliams (Calgary-Nord):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais adresser cette question au premier ministre. Comme il y a déjà plusieurs mois que nous avons adopté ici à la Chambre un bill tendant à nommer, dans diverses provinces, des juges supplémentaires et qu'on tarde à le faire, voudrait-il assurer la Chambre qu'il songera aux procès en souffrance qui s'accumulent dans les divers tribunaux et que ces nominations seront faites sans plus tarder?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Pour autant que je sache, monsieur l'Orateur, tous les juges pour lesquels il y a avait place en vertu du statut ont été nommés, sauf un.

**M. Woolliams:** Une question supplémentaire. Je le dis en toute déférence, mais il y a, en Alberta plusieurs postes de juges vacants dont les titulaires n'ont pas encore été désignés et nous demandons des mesures à cet égard.

**Le très hon. M. Trudeau:** Je vous dirai, monsieur l'Orateur, que tous les juges de l'Alberta ont été nommés hier à la réunion du cabinet.

**M. Woolliams:** Alors, quand l'annoncera-t-on et pourrions-nous connaître les noms de ces désignations secrètes?

**Le très hon. M. Trudeau:** Je dois informer le député que son nom n'est pas sur la liste.

**M. R. Gordon L. Fairweather (Fundy-Royal):** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Le cabinet a-t-il nommé hier un juge à la Cour d'appel du Nouveau-Brunswick? Ce poste est vacant depuis septembre dernier.

**Le très hon. M. Trudeau:** Monsieur l'Orateur, je prendrai en considération la requête du député.

## QUESTION POSÉE AU CABINET

**M. Craig Stewart (Marquette):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre chargé de la Commission du blé. Le ministre a demandé aux agriculteurs de l'Ouest de ne pas semer de blé cette année. Il en résultera des pertes financières pour les agriculteurs de l'Ouest. Est-ce ainsi que le ministre compte demander aux agriculteurs de combattre l'inflation?

**M. l'Orateur:** A l'ordre. La question du député est clairement litigieuse.

## LA POLLUTION

### BAIE DE CHÉDABOUCTOU—LA SURVEILLANCE DES OPÉRATIONS RELATIVES AU NAUFRAGE DE L'«ARROW»

**M. Louis Roland Comeau (South Western Nova):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais demander au secrétaire parlementaire du ministre des Pêches s'il peut assurer la Chambre que le ministère des Pêches est en train de surveiller les opérations d'Arichat où se trouve l'Arrow?

**M. E. F. Whelan (secrétaire parlementaire du ministre des Pêches et Forêts):** Monsieur l'Orateur, je ne le puis. Il y a là-bas de nombreux fonctionnaires, mais je ne sais pas ce qu'ils font.

## MESSAGE DU SÉNAT

**M. l'Orateur:** J'ai l'honneur d'informer la Chambre que nous avons reçu du Sénat un message informant la Chambre que le Sénat a adopté les bills suivants pour lesquels il désire l'accord de la Chambre: le bill S-18, loi concernant la Brunner Corporation (Canada) Limited et le bill S-19, loi modifiant la loi sur la libération conditionnelle de détenus.

• (Midi)

## ORDRES INSCRITS AU NOM DU GOUVERNEMENT

### LOI SUR LA PRODUCTION ET LA CONSERVATION DU PÉTROLE ET DU GAZ

#### MODIFICATIONS CONCERNANT LES DÉFINITIONS, L'APPLICATION ET LE COMITÉ DU PÉTROLE ET DU GAZ

**L'hon. Jean Chrétien (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien)** propose que le bill S-5, visant à modifier la loi sur la production et la conservation du pétrole et du gaz, soit lu pour la 2<sup>e</sup> fois et envoyé au comité permanent des affaires indiennes et du Nord canadien.